



# అజ్ఞానం

శ్రీ భాగవతుల నారాయణమూర్తి

“నాన్నా, పెండ్లికొడుకును వెతికాను. కుర్రవానికి యిరవై సంవత్సరాలుంటాయి. ఎంట్రన్సు పరీక్షకు వెళ్తాడు యియేడు. వాని తండ్రికి పోస్టాఫీసులోపని. జీతం రూ. 50/-లు. యిల్లు వాకలివుంది. కాని కట్నం చాలా జాస్తిగా అడుగుచున్నారు. పన్నెండు వందల రూపాయలకు ఒకదమ్మిడీ తక్కువ యితే వప్పకొనన్నారు. ఎలాగైతేనే యెనిమిది వందలకు కుదిర్చాను. అన్నిటికన్న గొప్ప విశేషమేమిటంటే కుర్రవానిది సాంప్రదాయమైన కుటుంబం. అదీగాక వాళ్ళు, వూరుకూడ చాలాదగ్గర. ఇంత దగ్గరలో యిటువంటి సంబంధం దొరకడం అదృష్టమే” అని యింట్లో కొలుపెట్టిపెట్టడంతోనే గుక్క విడవకుండా చెప్పాడు యీశ్వరదత్తు వాళ్ళు, నాన్నతో.

“కాని వానికంటే వేయి రెట్లు, వుత్తముడయిన వరుణ్ణి నేను కుదిర్చాను. కుర్రవాడు బి.యే పరీక్షకు వెళ్తున్నాడు. ఘనుగా ప్యాసవుతాడన్న ఆశకూడావుంది.

అదిగాక వాడు గొప్ప వ్యాసకర్తకూడాను” అన్నాడు తండ్రి నవ్వుతూ.

ఆ మాటలకు ఆశ్చర్యపోయాడు ఈ శ్వరదత్తు. “బాగుంది, యింత తృప్తికాలంలో ఆలాంటి పెళ్ళికొడుకును మీరెలా వెతికారు? వానిదేవూరు?” అని ప్రశ్నించాడు తండ్రిని.

“వరుడు దూరంగాలేడు, మన వూళ్ళోనే”

విస్మితుడై పోయాడు ఈశ్వరదత్తు. “మీరు చెప్పింది నాకేమి బోధపడడంలేదు. ఆవరుడెవడో స్పష్టంగా చెప్పకూడదు” అన్నాడు దత్తు గాభరాపడుతూ.

“చెప్పాను కాదు మరీ కుర్రవాడు యీవూరువాడని, నీకు పరమ మిత్రుడని.”

కోపంవచ్చింది దత్తుకు. “తెలిసింది తెలిసింది, సత్యనాథంవలలో మీరుకూడా పడ్డావూ, వాడు బలే చలాకి, కపటి ఆనడానికి యిక సందేహించ వక్కరలేదు. సరే మీకోరిక అలాగున్నప్పడు కానియ్యండి. యీరీతిగా యిప్పునుసారం ధర్మ విరుద్ధ

మయిన కార్యాలు చేసే యింట్లో నేనో నిమిషమయినా వుండలనుకోలేదు. రామ రామ, యెంతపని చేయ సాహసించారు” అన్నాడుదత్తు.

“నీ ద్వారపున్న చెడ్డగుణం యిదే ప్రతీదానికీ యిట్టే కోపం తెచ్చుకుంటావు. ఆంచేత మంచిచెడ్డా ఆలోచించలేవు. యీ సంబంధం విషయంలో యెట్టిదోపంకాని సామంకాని నీవు నిరూపిస్తావనినే ననుకోలేదు. కమల యిచ్చకు విరుద్ధంగా వైవాని కెవడికైనా యిచ్చి వివాహంచేస్తే ఆవి సాపం, ధర్మ విరుద్ధమున్నూ. కమల సత్యనాథంను నిక్షుపట హృదయంతో ప్రేమించి వానినే తన పతియైతే బాగా వుంటుందనుకుంటున్నప్పడు వారి పరస్పరాను రాగమును గంగసాలు చేయడం సాపం కాదా?” అన్నాడు తండ్రి హరిశంకరుడు.

“కమల సత్యనాథాలు ఒకరితో ఒకరు చునువుగా కలిసిమెలసి వుండేట్లు చెయ్యడంలో మనదే తప్ప. అందుకనే యుక్త మయస్కురాలయిన పిల్లను ఆన్య పురుషులతో

యేకాంతంగా విడిచి పెట్ట రాదని శాస్త్రాల్లో వాదారు. కమల ఉత్తి అమాయకురాలు. యికా మంచి చెడ్డా గ్రహించే పాటిజ్ఞానం కూడా లేదు. అలాంటి స్థితిలో మోహ పరవశురాలై అజ్ఞానంచేత ఏదైనా పని చేసేదంటే యెంత ప్రమాదం వస్తుంది. ఛీ, బ్రాహ్మణ జాతిలో జన్మించిన పిల్లను కులహినునకిచ్చి వివాహమా! యెంతటి ఘోరం, యెంతటి నింద్యకార్యం! నాన్నగారూ సమాజమునకు సనాతన ధర్మమునకు మీరు పరమ శత్రువులయిపోతారు. చేయి కాలినతర్వాత ఆకులు పట్టిన లాభం లేదు.” అన్నాడు ఈశ్వర దత్తు పుత్రేకంతో.

ఆ సమయంలో యేమి చెప్పిన కొడుకు తల కెక్కడనుకొన్నాడు తండ్రి. తర్కం వల్ల వానిని సంతృప్తి పర్చడం కష్టమనుకొన్నాడు. యీ ప్రస్తావన యింతటితో చాలిస్తేనే బాగుంటుందనుకొని “సరే, మరి వెళ్లు, రెండు రూములైన తర్వాత యీ విషయం మాట్లాడుకోవచ్చునన్నాడు తండ్రి. ఈశ్వర దత్తు వెళ్లిపోయాడక్కడ నుంచి. హరి శంకరుడు ఆలోచనా సముద్రంలో మునిగిపోయాడు.

—౨

పిలవగానే యింటిలో పనికి వచ్చాడు ఈశ్వరదత్తు. తల్లిదండ్రులు చింతా క్రాంతులై గాభరాపడుతూ వుండడం చూశాడు. తండ్రి ముఖంపైని కొంత గంభీరం విరాజిల్లుతుంది. యీశ్వరదత్తు రావడంతోనే తల్లి బుర్రవైకత్తి తడక దృష్టితో భర్తను, కుమారుని చూడసాగింది. పుత్రుని కూర్చోబెట్టి తల్లి వాని తల నిమిరించి వాత్సల్యంతో సంగతేమిటో గ్రహించలేక పోయాడు దత్తు. ఆశ్చర్యం, ఉద్వేగం, సందేహం అధికమయి పోయాయి. తల్లి వైపుకు చూశాడు. ఏదో మాట్లాడుదామనుకొన్నాడు కాని భర్తయిం చాలింది కాదు. కొంతసేపటిపరకు యెవరూ

మాట్లాడడంలేదు. ఆఖరికి హరి శంకరుడు “నాయనా, నీతో ఓ గొప్ప రహస్యాన్ని చెప్పవలసి వుంది. ఆ రహస్యం నీతో యెప్పుడైనా చెప్పడానికి అవసరం కలగదని అనుకొన్నాము. కాని యిప్పుడా రహస్యం చెప్పకపోతే కాగల కార్యం కానట్లుంది” అన్నాడు.

ఆమాటపైని తల్లి అంది “చిట్టితండ్రి, ఆ గుప్త రహస్యం వినకముందు నువ్వు వాగ్దత్తం చెయ్యాలి అదేమిటంటే యెంతటి కారణము కల్గినాసరే దుఃఖితురాలైన మీతల్లితో యెడనటుకానని.”

తల్లి స్థితిమాచి, ఆమె నోటి వెంట వచ్చే మాటలు వినడంతోనే పరిపరి సందేహంతో శరీరం కంపింపసాగింది ఈశ్వరదత్తుకు. కాని తల్లిని సంతృప్తి పర్చడానికనివేటనే “అమ్మా; ఏమిటలాగంటావు. ఏ పరిస్థితి వలనైనా మారిపోయి నిన్ను విడిచి పెట్టేస్తానని అనుమానిస్తున్నావా? అటుల యెన్నటికి జరగదు. ఏమిటా అవనీ, యే స్థితిలో నట్లా పడనీ యెప్పుడుకూడా నేను నీకు పుత్రుడను, నీవు మా అమ్మవి. ఇది నిశ్చయం. ప్రపంచంలో యే మహాశక్తికూడ నన్ను నీతో దూరంగా చేయలేదు” అన్నాడు గంభీరంగా.

కుమారుని మాటలు వినడంతోనే తల్లి ముఖపద్మం వికసించింది. ఆనందజ్యోతి దుఃఖ తీమిరమును దూరంగా పారదోలింది. కుమారుని తల ముద్దులాడింది తల్లి ప్రేమ పూడి పడునట్లుగా తండ్రి భర్తయిం తో “యీశ్వర్, నీవు; పెంపుడు పుత్రుడవు కావు సుమా” అన్నాడు.

తల్లితోక ఆడిదికాదు దత్తుకు. ఆ గాధ సముద్రంలో తన్ను విసరివేసినట్లయింది. ఆశ్చర్యం దుఃఖం ఒక్కమారుగా అతనిలో తాండవించెయి. కళ్లు బాగావిప్పి తల్లిదండ్రుల వేపు చూస్తున్నాడు వారిమాటలపై యికా అనుమానం వున్నట్లుగా. చీత్కారం

చేస్తూలేచి “ఏమి, నేను నిజంగా మీ పుత్రుణ్ణికానా? అయితే నాతల్లిదండ్రులు యెవరు?” అని అడిగాడు దత్తు.

కుమారుని చేరదీసి “నాయనా, నీ తల్లి దండ్రులు యెవరైతేనేం, నిన్ను కడుపున పుట్టిన కొడుకుకంటె యెక్కువగా ప్రేమిస్తావున్న సంగతి నిశ్చయమే కదా. నాయొక్క జీవనాధారము నీవే. నీవు నాకు ప్రాణముకన్నతీపి” అందితల్లి.

“నాయనా, నేను మొదట రెల్వేమాస్టరుగా పనిచేసిన సంగతి నీకు తెలుసును, నలభై యేళ్ళ వయస్సువచ్చి నవపట్టి నాకు సంతానం కలిగిందికాదు. ఒక్క సంతానం కొరకు యెంతో తపిస్తూవుండేవాళ్ళము. నీ తల్లి యెంతోడబ్బు ఖర్చుపెట్టింది. యెన్నో ప్రయత్నాలు చేసింది. కాని కొరిక సెరవే రిందికాదు. హనుమాన్ అనే శూద్రుడు మా స్టేషనులో పిట్ మాన్ (Pit-man) గా పనిచేస్తూ వుండేవాడు. చాలా నెమ్మకయినవాడు. నమ్మక మయినవాడు, వినయంగలవాడు. అందరూ వాడిని చూచి మెచ్చుకొనేవారు. విధవ మసల్మాను యువతిని యెలాగో పెళ్లిచేసుకొన్నాడు. ఆమె స్వభావం కూడ చాలమంచిది. వాళ్లిద్దరు కులాసాగా కాలక్షేపం చేసుకుంటూ వుండేవారు.

ఒకమారు హనుమాన్ కు ఆ రాత్తు గా జ్వరం వచ్చింది. అది చిన్న స్టేషను అవడం చేత దగ్గరవున్న గ్రామాల్లో డాక్టరు గాని. మరే వైద్యులు గాని దొరికేరు గారు. చాలా ప్రయత్నంచేయగా ఆఖరికి ఓ వైద్యుడు దొరికాడు. కాని వాని మందుల వల్ల జ్వరం కుదిరిందికాదు. పాపం హనుమాన్ మూడునోజులలో చనిపోయాడు. హనుమాన్ జ్వరంతో బాధపడుతూన్న సమయంలోనే వానిభార్య నొప్పులు పడుతుంది. హనుమాన్ యిక గంటకు చనిపోతాడనగా పురుడుకూడవచ్చింది. మగ శిశువు పుట్టాడు. పురుటాలుకూడ ఆరోజునే చని

పోయింది. పాపం యిద్దరిని ఒకచితిమీద దహనం చేయడమయింది.

ఆపుట్టిన శిశువు విషయమై మా కందరకు విచారంకలిగింది. అప్పుడే నాకు కాశీ ట్రాన్సుఫరు ఆయినట్లు అర్థమయ్యాయి. ఆ శిశువును కాశీ తీసుకొనిపోయి శిశురక్షణాలయంలో వుంచుతానని నా స్నేహితులతో చెప్పాను. కాని ఆ శిశువును చూడగానే మీ అమ్మ హృదయంలో ప్రేమ ఉద్భవించింది. పిల్లడిని తన వొళ్ళోనుంచి మరొకరికి వప్పచెప్పడానికి వప్పకుంది కాదు. “కుర్రవాడిని భగవంతుడు దయనో ప్రసాదించాడు. మనంచేసిన తపస్సు, పూజకు మెచ్చి దేవుడు యీవిధంగా పుత్రసంతానం ప్రసాదించాడు. కాన నేనీపిల్లడిని విడిచిపెట్టనని” మీ అమ్మ కూర్చుంది. నేను కూడా పిల్లలంటే వాచిపోయాను అంచేత మీ అమ్మ మాట నాకు నచ్చింది. నాయానా, ఆ శిశువువే నువ్వు” అని హరిశంకరుడు చెప్పమా కొంచెమాగి మళ్ళా మొదలెట్టాడు “నాయనా, యీశ్వరుని దయవల్ల నీవు మాకు దొరికినందున నీకు యీశ్వరదత్తని పేరుపెట్టాం. యీసంగతి యెప్పుడూ కూడా పైకి రానియ్యకూడదని ఆనుకొన్నాము. కాని యిప్పుడు విధిలేక చెప్పవలసి వచ్చింది. యీరహస్యం మన

ముగ్గురకు తప్ప మరెవరికి తెలియకూడదు సుమా. కుమారా, నీవల్ల మాయిల్లు పాపానింక పోయినను మా హృదయములు జ్యోతిష్మయములయినవి. నాకు యిప్పుడు రెండురీతులైనవి ద్వేషముగాని, అసహ్యముగాని లేదు. కపటభావములేదు. నీవు మా అజ్ఞానం పోగొట్టినావు. జన్మతోనే బ్రాహ్మణత్వం భండాలత్వం కలిగదని నేను తెలుసుకొన్నాను.”

తన గదిలో కూర్చుని యే దో చదువుకుంటున్నాడు సత్యనాథం. ఆ సమయంలో ఈశ్వరదత్తు గదిలో ప్రవేశించి సత్యనాథుని ఆలింగనం చేసుకొన్నాడు. సత్యనాథుని ఛాతీపై ఈశ్వరదత్తు కన్నీటి బిందువులు నాలుస్తాడు రాలాయి. సత్యనాథం ఆశ్చర్యపోయి “అరే, ఏమిటి, ఏడుస్తున్నావెందుకు? యిహాళ నీ ముఖం యింత వాడిపోయేదేమి?” అని అడిగాడు స్నేహపూర్వకంగా.

“భాయి, నాకంటికి కప్పియున్న అజ్ఞానం తెర నేడుతీసి వేయబడ్డది. ఇంత వరుకు నన్ను మాయ కప్పివేసింది.”

సత్యనాథం మరింత ఆశ్చర్యపోయాడు. “ఏమిటి సంగతి, కొంచెం చెప్పకూడదా?” అన్నాడు.

“చెప్తాను కాని, యీ సంగతి వెల్లడి చేయనని ఒట్టు పెట్టుకో,”

“నాపైనే కీంత ఆవనమ్మకమా, నే నెప్పుడయినా నీయెడల విశ్వాస ఘాతకుడుగా ప్రవర్తించేనా చెప్ప.”

తండ్రి చెప్పిన కథం తా యే కరువు పెట్టాడు ఈశ్వరదత్తు. కథంతావిని సత్యనాథునికూడా గాలాడు కన్నీటి బిందువుల్ని, దత్తును గాఢాలింగనముచేసి “భాయి, అయినదేదో అయింది. సురచిహ్నం. జన్మతోనే దేనికి చిన్న, పెద్ద ఆనే విచక్షణ వుండదు. నీలో బ్రాహ్మణ సంస్కారం, బ్రాహ్మణ గుణాలు వున్నాయి. అంతా నిన్నా దరిస్తారు.” అన్నాడు సత్యనాథం.

స్నేహితుని మాటలు విని మందహాసం చేశాడు దత్తు. “మిత్రమా, మన స్నేహ చిహ్నముగా విలువగల బహుమానం నీకీవ్వదలచుకొన్నానోయి. దాన్ని స్వీకరిస్తావనుకొంటాను” అన్నాడు దత్తు.

“ఓహో ఏమిటా కానుక? పేరు చెప్పకూడదా ఏమిటి?” అన్నాడు సత్యనాథం నవ్వుతూ.

“మాచెల్లెలు కమల.”

సత్యనాథం దత్తును మరోమారు కాగలింపుకొన్నాడు స్నేహం కృతజ్ఞత మాపుతూ.

—హిందీనుండి—

